

## Contacting Dell

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell).

## 联系 Dell

要联系 Dell 以获取销售和技术支持或解决客户服务问题, 请转到 [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)。

## 聯絡 Dell

若要聯絡 Dell 銷售部門、技術支援部門或客戶服務事宜, 請至 [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)。

## デルへのお問い合わせ

セールス、テクニカルサポート、またはカスタマーサービスに関するお問い合わせは、[dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell) にアクセスしてください。

## Dell에 문의

판매, 기술 지원, 또는 고객 서비스 문제에 관하여 Dell에 연락하시려면, [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)로 가입시오.

## More Information

For regulatory and safety best practices, see [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## 更多信息

有关管制和安全最佳实践, 请参阅 [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## 更多資訊

關於管制規定與安全最佳實踐, 請參閱 [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## その他の情報

規制および安全にお使いいただくためのベストプラクティスについては、[dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance) を参照してください

## 자세한 정보

규정 및 안전 모범 사례는, [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)를 참조하십시오

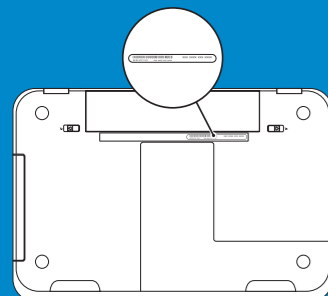
## Service Tag

服务标签

服務標籤

サービスタグ

서비스 태그



## Información para la NOM, o Normal

### Oficial Mexicana (solo para México)

La siguiente información se proporciona en los dispositivos descritos en este documento de acuerdo a los requisitos de la Normal Oficial Mexicana (NOM):

#### Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11°

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P30G

Voltaje de entrada: 100 VAC–240 VAC

Corriente de entrada (máxima): 1,70 A

Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz

Corriente de salida: 3,34 A/4,62 A

Voltaje de salida: 19,5 VDC

© 2012–2013 Dell Inc.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F

Type: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Computer model: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012–2013 Dell Inc.

Dell™、DELL 徽標和 Inspiron™ 是 Dell Inc. 的商標。Windows® 是 Microsoft Corporation 在美國和/或其他國家/地區的商標或註冊商標。

管制型号: P33G/P25F

类型: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

计算机型号: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012–2013 Dell Inc.

DELL™、DELL 徽標及 Inspiron™ 是 Dell Inc. 的商標。Windows® 是 Microsoft Corporation 於美國及其他國家的商標或註冊商標。

管制型號: P33G/P25F

類型: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

電腦型號: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012–2013 Dell Inc.

Dell™、DELL のロゴ、および Inspiron™ は Dell Inc. の商標です。Windows® は、米国およびその他の国における Microsoft Corporation の商標または登録商標です。

規制モデル番号: P33G/P25F

タイプ: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

コンピュータモデル: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

© 2012–2013 Dell Inc.

DELL™、DELL 로고, 및 Inspiron™는 Dell Inc.의 상표입니다。Windows®는 미국 및/또는 다른 국가에 있는 Microsoft Corporation의 상표 또는 등록 상표입니다。

규정 모델: P33G/P25F

유형: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

컴퓨터 모델: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

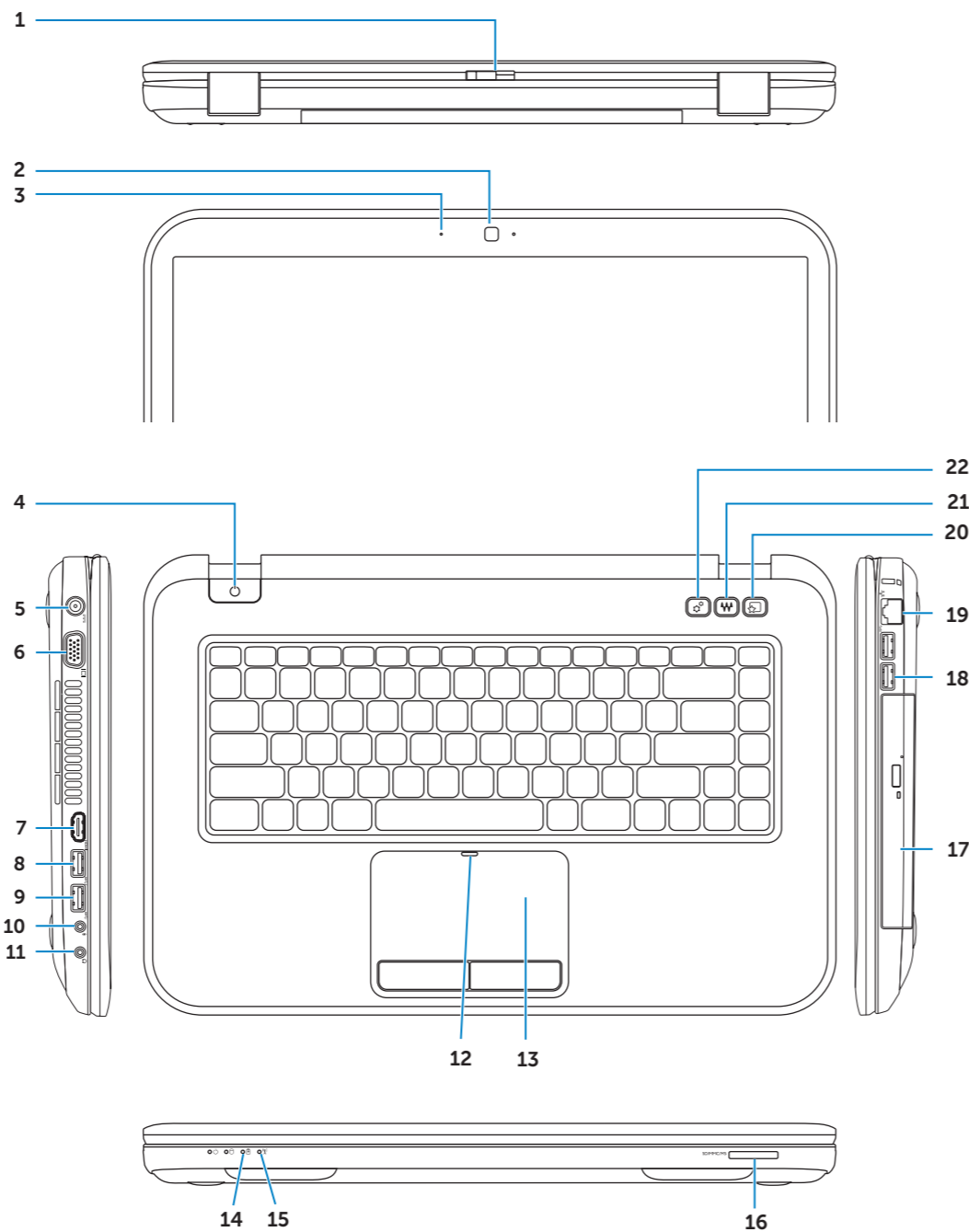


Printed in Malaysia.

2013 - 03

## Computer Features

计算机功能 | 電腦功能 | コンピュータの機能 | 컴퓨터 기능



1. Switch release latch
2. Camera
3. Microphone
4. Power button
5. Power adapter connector
6. VGA connector
7. HDMI connector
8. USB 3.0 connector with PowerShare
9. USB 3.0 connector
10. Microphone connector
11. Headphone/Microphone combo connector
12. Touchpad status light
13. Touchpad
14. Battery status light
15. Wireless status light
16. 8-in-1 Media-card reader
17. Optical drive
18. USB 3.0 connectors (2)

1. 开关释放门锁
2. 摄像头
3. 麦克风
4. 电源按钮
5. 电源适配器连接器
6. VGA 连接器
7. HDMI 连接器
8. 带 PowerShare 的 USB 3.0 连接器
9. USB 3.0 连接器
10. 麦克风连接器
11. 耳机连接器
12. 触控板状态指示灯
13. 触控板
14. 电池状态指示灯
15. 无线状态指示灯
16. 8合1介质卡阅读器
17. 光盘驱动器
18. USB 3.0 连接器 (2)

1. 開關釋放門鎖
2. 照相機
3. 麥克風
4. 電源按鈕
5. 電源轉接連接器
6. VGA 連接器
7. HDMI 連接器
8. 配有 PowerShare 的 USB 3.0 連接器
9. USB 3.0 連接器
10. 麥克風連接器
11. 耳機連接器
12. 觸控墊狀態指示燈
13. 觸摸板
14. 電池狀態指示燈
15. 無線網路狀態指示燈
16. 8合1媒體讀卡機
17. 光碟機
18. USB 3.0 連接器 (2個)

1. スイッチリリースラッチ
2. カメラ
3. マイク
4. 電源ボタン
5. 電源アダプタコネクタ
6. VGA コネクタ
7. HDMI コネクタ
8. PowerShare 使用 USB 3.0 コネクタ
9. USB 3.0 コネクタ
10. マイクコネクタ
11. ヘッドフォンコネクタ
12. タッチパッドステータスライツ
13. タッチパッド
14. バッテリーステータスライツ
15. ワイヤレスステータスライツ
16. 8-in-1 メディアカードリーダー
17. 光学ドライブ
18. USB 3.0 コネクタ (2)

1. 스위치 분리 래치
2. 카메라
3. 마이크
4. 전원 단추
5. 전원 어댑터 커넥터
6. VGA 커넥터
7. HDMI 커넥터
8. PowerShare를 가진 USB 3.0 커넥터
9. USB 3.0 커넥터
10. 마이크 커넥터
11. 헤드폰 커넥터
12. 터치패드 상태 표시등
13. 터치패드
14. 배터리 상태 표시등
15. 무선 상태 표시등
16. 8-in-1 매체 카드 리더
17. 광학 드라이브
18. USB 3.0 커넥터 (2)

18. USB 3.0 커넥터 (2)  
**주:** 커넥터의 위치는 다를 수 있습니다.
19. 네트워크 커넥터
20. Dell 빠른 시작 단추
21. 미리 설정 스위치 단추가 있는 Dell 오디오
22. Windows 모바일 센터 단추

# inspiron

## 14R/M421R/15R/M521R

## Quick Start Guide

快速入门指南 | 快速入門指南

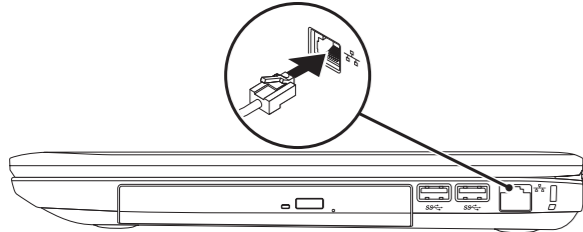
クイックスタートガイド | 빠른 시작 안내서



## 1 Connect the network cable (optional)

连接网络电缆（可选） | 連接網路線（可選）

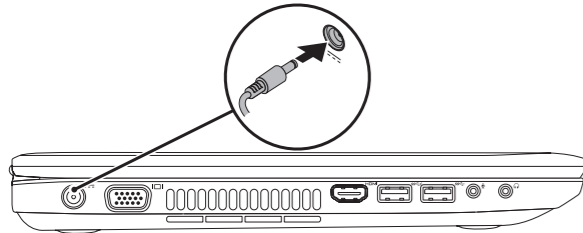
네트워크케이블（オプション）의接続 | 네트워크 케이블 연결（선택사항）



## 2 Connect the power adapter

连接电源适配器 | 連接電源配接器

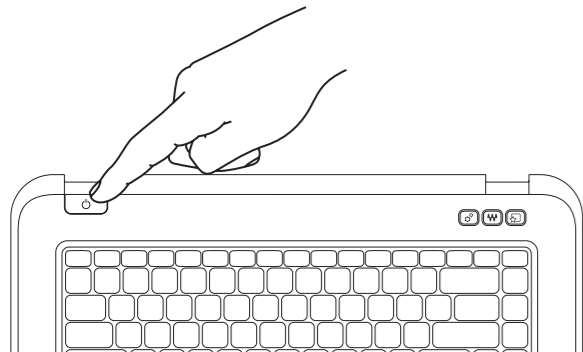
電源アダプタを接続する | 전원 어댑터 연결



## 3 Press the power button

按电源按钮 | 按下電源按鈕

電源ボタンを押す | 전원 단추 누르기



## 4 Complete Windows setup

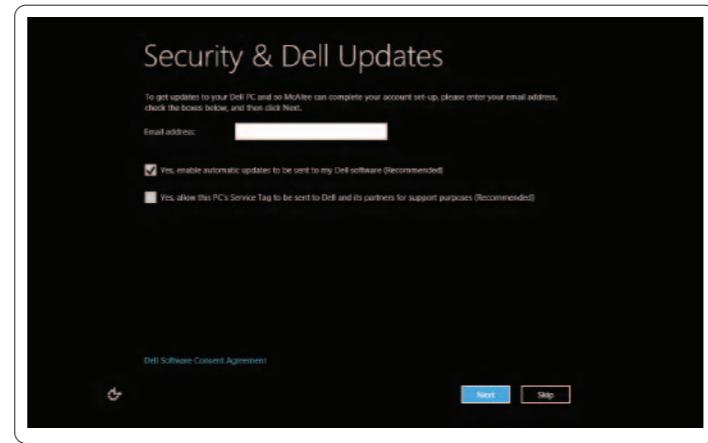
完成 Windows 安装 | 完成 Windows 安裝

Windows 세팅아업을完了 | Windows 설치 완료

### Enable security

启用安全 | 啓用安全性

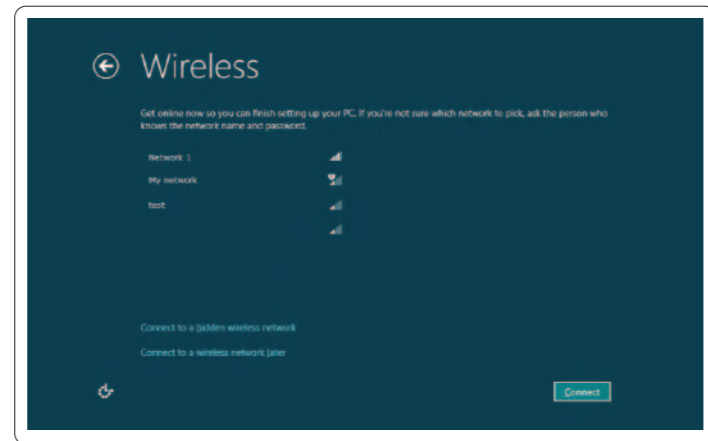
보안 설정을 활성화 | 보안 활성화



### Configure wireless (optional)

配置无线网络（可选） | 設定無線網路（可選）

와이เลส（オプション）의설정 | 무선 구성（선택사항）



## Windows 8

### Tiles

平铺窗格 | 動態磚 | 타일 | 타일



#### Scroll to access more tiles

滚动以访问更多窗格

捲動存取更多動態磚

스크롤하여 더 많은 타일에 액세스

스크롤하여 추가 타일 액세스

### Resources

资源 | 資源 | 리소스 | 리소스

#### Getting started

使用入门

開始操作

처음 시작하기

시작하기

#### My Dell Support Center

我的 Dell 支持中心

我的 Dell 支援中心

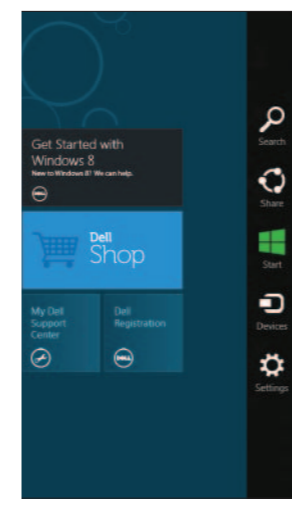
마이델서포트센터

내 Dell 지원 센터

### Charms sidebar

Charms 側面栏 | Charm 資訊看板

차름사이드바 | 아이콘 사이드 바



#### Swipe from right edge of the touchpad

自觸摸板的右邊緣向左划

從觸控板右邊緣滑動

터치패드의 오른쪽 끝에서부터 대십시오

터치패드의 오른쪽 끝에서부터 대십시오

#### Point mouse to lower- or upper-right corner

將鼠標指向右下或右上角

點滑鼠向右下或右上角

右下、または右上隅にマウスをポイント

마우스 포인터를 오른쪽 아래 또는 위 모서리에 둡니다

## Function Keys

功能鍵 | 功能鍵 | ファンクションキー | 기능 키

F1	Switch to external display	转换到外部显示器 切換至外接式顯示器 외부 모니터로의 전환 외부 디스플레이로 전환
F2	Turn off/on wireless	关闭/打开无线   關閉/開啓無線裝置 와이레스의 온/오프   무선 켜기/끄기 启用/禁用触摸板
F3	Enable/disable touchpad	启用/停用觸控墊 터치패드의 사용/사용 안 함
F4	Decrease brightness	降低亮度   減少亮度 輝度を下げる   밝기 감소
F5	Increase brightness	提高亮度   增加亮度 輝度を上げる   밝기 증가 切换键盘背光（可选）
F6	Toggle keyboard backlight (optional)	切换鍵盤背光（可選） 키보드 백라이트 전환（선택사항）
F8	Play previous track or chapter	播放上一音轨或章节 播放上一首或章節 前のトラックまたは章を再生 이전 트랙 또는 장 재생
F9	Play/Pause	播放/暂停   播放 / 暫停 再生 / 一時停止   재생/일시 정지 播放下一音轨或章节
F10	Play next track or chapter	播放下一首或章节 次のトラックまたは章を再生 다음 트랙 또는 장 재생
F11	Decrease volume level	降低音量 減少音量 볼륨 레벨 감소 提高音量
F12	Increase volume level	增加音量 볼륨 레벨 증가 靜音   靜音
	Mute audio	静音   靜音 오디오를ミュ트   오디오 음소거